



Mas-chalch

Fögl d'infuormaziun official dal cumün da Scuol

Infuormaziuns da la suprastanza cumünala

Reglamaint davart las contribuziuns per la cultura e las societats

Fin uossa surgnivan las societats contribuziuns in differentas otezzas. Per unificar quai es gnü elavurà ün reglamaint correspondent chi vain approvà da la suprastanza. Quist reglamaint fixa il sustegn per las societats da musica e las otras societats. L'otezza da la contribuziun pauschala annuala dependa dal nomer da commembers activs. Per surgnir il sustegn dal cumün han las societats da far minch'on üna dumonda in scrit. Ultra da quai paja il cumün eir contribuziuns a las societats chi han lur giubileum (25, 50, 75, 100, 125, 150 ons e.u.i.) e contribuziuns per singuls arrandschamaints. In quist reglamaint nun es reglè il sustegn per la Società d'ütil public e la

Grotta da cultura. Las duos societats da Sent praistan gronda lavur per la cultura e d'essan surgnir eir in avegnir il sustegn finanziel ch'ellas han gnü ils ultims ons.

Hotspots cun WLAN gratuit aint il cumün da Scuol

Ün hotspot cun WLAN es ün lö public cun access a l'internet. La suprastanza es in princip perincletta d'installar in tuot il cumün da Scuol tals lö. Il turissem salüda quista spüerta. Ils hotspots sun importants impustüt pels utilisaders da telefonins sajan quai giasts o indigens. Pel 2017 esa previs d'installar ils hotspots a Scuol ed a Ftan, fin la fin dal 2018 in tuot las fracziuns.

Via da S-charl, sanaziun dal traquet «Knappentod» – Sasstaglià

Plüs lö da la via da S-charl sun in ün stadi fich critic e stuvaran gnir sanats i'ls prossems ons. I's tratta dal «Knappentod» e dal toc via da velo dadour il tunnel da Chastè. La suprastanza surdà l'incumbenza d'elavurar propostas per ün concept da sanaziun al büro d'indschegner Brem & Thanei AG.

«Mountainbike Trailcenter Ftan – Skillpark»

La suprastanza approvescha la revisiun parziala da la planisaziun locala pel Mountainbike Trailcenter (Skillpark) Ftan. Il Skillpark dess pussibilitar als mountainbikers d'imprender e d'exercitar tecnicis ed abiltats sün

differentis s-chalins da difficultà. I sun previs plüs parcuors tenor grà da difficultà cun stortas, sagls e piogns da lain. Il Skillpark ha üna surfatscha da s-chars 10 hectaras ed üna lunghezza da raduond 3 km. El as rechatta in üna costa mez stipa cun god sur l'Institut Otalpin Ftan. L'exposiziun publica da cooperaziun vain fatta prosmamaing.

Cuorsa d'orientaziun, maestranzas svizas 2018

Il Club d'orientaziun Engiadina, l'Associaziun Grischuna da Cuorsa d'Orientaziun e Ski-O Swiss pon organiser üna cuorsa naziunala e las maestranzas svizas da cuorsa d'orientaziun illa distanza lunga. Causa las bunas experiencias culla

JWOC 2016 (maestranzas mundias dals juniors) a Scuol lessan spordscher ils organisatur quistas cuorsas d'orientaziun chi han lö als 17 e 18 avuost 2018 qua pro no. Las duos cuorsas sun previsas a Ftan ed a Tarasp, il center da l'occurrenza as rechatta a Scuol.

Ils organisatur dumondan al cumün per ün sustegn finanziel chi'd es previs per las duschas e gardarobas, pel transport da la büschmainta e pels premis. Implü stuvesna metter a disposiziun var 350 plazzas da parcar. La suprastanza es da l'avis ch'ün simil arrandschamaint saja degn da gnir sustgnü, quai causa ch'el ha ün effect positiv pel turissem da stà e genere-scha üna plüvalur.

Chanzlia cumünala



Fotografia: Marianna Sempert

Contribuziuns per las societats

(vair eir suot «Infuormaziuns da la suprastanza cumünala»)

La suprastanza cumünala ha approvà als 19 december 2016 il *Reglamaint davart las contribuziuns per la cultura e las societats*.

Tuot las societats chi's rechattan sülla glista da la Regiun (<http://www.regiunebvm.ch/general/economia/adressas>) survegnan il reglamaint d'urant il mais favrer, quai per chi possan guardar schi'd accomplischan las premissas per surgnir üna contribuziun dal cumün.

Il reglamaint as rechatta eir sülla pagina d'internet www.scuol.net respectivmaing po gnir retrat pro la chanzlia cumünala.

Bavrondas alcoholicas: giuvenils sco cumpraders da prova

Las prescripziuns sun cleras: giuvenils suot 16 ons nu das-chan comprar ingünas bavrondas alcoholicas, giuvenils suot 18 ons ingünas spirituosas, ingüns alcopops ed aperitivs. Illa pratcha però nun esa adüna uschè simpel d'observar quai: in butia o aint il restaurant esa squitsch da temp, il personal nu cugnuscha forsa las prescripziuns, ils giuvenils fan adöver da trics – e fingià esa capità.

L'Uffizi da sandà dal Grischun sustegna ils cumüns chi vöglan tour serius la protecciun da la giuventüna, quai cun uschedittas «cumpras da prova». Giuvenils prouvan da comprar resp. da postar bavrondas alcoholicas aint in butias e restaurants. Uschè as poja chattar oura scha'ls affars respectivs dumondan la carta d'identità e refusan da

vender alcohol a personas massa giunas. Ils giuvenils vegnan survegliats d'üna persuna scolada.

Il böt da quist'acziun nun es da chastiar, dimpersè da sensibilisar las gestiuns: ellas survegnan davo il test üna charta cul resultat. Scha quel es negativ infuorma la charta eir davart la situaziun legala e giavüscha da tour las masüras necessarias per cha la gestiun possa resguardar las prescripziuns in avegnir.

L'Uffizi da sandà spordscha eir cussagliaziuns e scolaziuns gratuitas pel personal in connex cul tema «alcohol e giuvenils».

Il cumün da Scuol ha decis da tour part a quist program da l'Uffizi da sandà. Las cumpras da prova varan lö d'urant il mais favrer e marz. No infuormaran davart ils resultats subit chi sun avant man.

Uffizi da fabrica

Permiss per vias champestras 2017

La cumünanza d'urna decida als 26 marz 2017 davart la nouva *Ledscha davart las vias da god e las vias champestras*. La direcziun dal cumün ha decis perquai cha las vignettas blaus da l'on 2016 restan valablas fin la fin d'avrigl 2017.

Per ulteriuras infuormaziuns: 081 861 27 20 (uffizi da fabrica).

Arrandschamaints

Sent: Concert dal trio /// arsis cul tema «Vive la France»

Flurina Sarott, già, Delaja Mösinger, viola e Cristina Janett, violoncello, sunan obras da Hyacinthe Jadin (1776-1800), Jean Cras (1879-1932) ed Alexandre-Pierre-François Boëly (1785-1858). Dumengia ils 29 schner, 17:00, baselgia da Sent. Entrada: 20 francs. Organisaziun: Società d'Ütil public (www.sent-online.ch/concerts).

19:45 Spectacul da fö cullas bombas. L'Hom Strom vain ars a las 20:00, tuots chi chantan la chanzun da l'Hom Strom (text: www.scuol.net).

Ftan: Schüschaiver

Sonda ils 4 favrer: 13:00 Sunasoncha; 13:30 Cortegi dals pèrins culla società da musica, da Ftan Pitschen fin pro la piazza da scoula. Pled festiv da Christian Fanzun, capo cumünal da Scuol. Produziuns dals uffants da scoula, dal cor masdà e da la società da musica Ftan. Ustaria da festa, musica e bal (davomezdi e saira).

Scuol: Hom Strom

Sonda ils 4 favrer: 13:30 fin 16:00 Far cuas in Plaz, caffè e tuorta; 18:15 L'Hom Strom vain manà vers Gurlaina;

Il Mas-chalch dal cumün da Scuol cumpara üna jada al mais. Ediziuns veglias as poja leger sülla pagina d'internet dal cumün www.scuol.net.

Prosmas ediziun: **23 favrer 2017**

Organisaturs d'arrandschamaints pon inoltrar publicaziuns fin il plü tard venderdi ils 17 favrer a mezdi pro lingua@scuol.net

Reglas

1. No publicain be arrandschamaints chi'd aintran per e-mail.
2. L'arrandschamaint sto avoir üna tscherta importanza per la generalità.
3. La redacziun decida s'vess davart la publicaziun e's resalva eir il dret da scurznir ils texts inoltrats.

Ils cuosts da la publicaziun surpiglia il cumün da Scuol.